

2015 Rhif 1217 (Cy. 80) (C. 72)

Y GYMRAEG, CYMRU

Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 9) 2015

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn wedi ei wneud o dan adran 156(2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 ("y Mesur"). Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym Ran 7 o'r Mesur i'r graddau nad yw eisoes mewn grym ar 30 Ebrill 2015. Mae Rhan 7 o'r Mesur yn gwneud darpariaeth mewn perthynas â Thribiwnlys y Gymraeg.

NODYN AM Y GORCHMYNION CYCHWYN CYNHARACH

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r darpariaethau a ganlyn o'r Mesur wedi eu dwyn i rym drwy orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad</i>	<i>Rhif O.S.</i>
	<i>Cychwyn</i>	
adran 2(2) (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 2(3) (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 2 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 3	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 4	1 Mehefin 2012	2012/1423 (Cy. 176)
adrannau 5 a 6	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 176)

adran 7 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 8 i 10	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 11	1 Mehefin 2012	2012/1423 (Cy. 176)
adrannau 12 i 15	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 16 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 17 i 19	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 22 (yn rhannol)	17 Ebrill 2012	2012/1096 (Cy. 135)
adran 23(1) (yn rhannol)	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy. 10)
adran 23(4)	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy. 10)
adran 23 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 24	17 Ebrill 2012	2012/1096 (Cy. 135)
adrannau 26 i 43	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 44	17 Ebrill 2012	2012/1096 (Cy. 135)
adrannau 61 i 66	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 67 ac 68	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 70	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 108	25 Mawrth 2015	2015/985 (Cy. 66)
adrannau 111 i	1 Ebrill 2012	2012/969

119		(Cy. 126)
adran 120(2) a (3)	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
adran 120(4) (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 120(4) (yn llawn)	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
adrannau 123 i 125	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
adrannau 127 a 128	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
adran 131	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
adran 133	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
adrannau 134 i 137	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 138 a 139 (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adrannau 138 a 139 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 140 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 141 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 142 a 143	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 144 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 144 (yn rhannol)	1 Mehefin 2012	2012/1423 (Cy. 176)
adran 146 (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 146 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)

adran 147	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 148 a 149	5 Chwefror 2012	2012/223 (Cy. 37)
Atodlen 1, paragraffau 3, 7, 8, 13 ac 21	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
Atodlen 1 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
Atodlen 2 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
Atodlen 4, paragraffau 1, 5, 10 ac 11	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy. 10)
Atodlen 4 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
Atodlenni 5 i 9	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
Atodlen 11 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
Atodlen 11 (yn llawn)	7 Ionawr 2014	2013/3140 (Cy. 313)
Atodlen 12, paragraffau 1, 2 a 6	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
Atodlen 12 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)

2015 Rhif 1217 (Cy. 80) (C. 72)

Y GYMRAEG, CYMRU

Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 9) 2015

Gwnaed

20 Ebrill 2015

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pŵer a roddwyd iddynt gan adran 156(2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 9) 2015.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr "Mesur" yw Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011.

Cychwyn

2. Daw Rhan 7 o'r Mesur (Tribiwnlys y Gymraeg) i rym ar 30 Ebrill 2015 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym.

Carwyn Jones
Prif Weinidog Cymru
20 Ebrill 2015